

دراسات في الأدب

للدكتور عبد الوهاب عزام

الشعر والنثر

فدعنا أن الأدب ينقسم إلى الأدب الإنشائي والأدب الوصفي .
فالآن نبين أن الأدب الإنشائي ينقسم قسمين : شعراً ونثراً^(١)
فالشعر أو القريض ، كلام موزون مقفى
الوزن أن يكون للكلام مقادير محدودة من الحركات
والسكات متتابعة على نسق خاص . فينشأ من هذا التتابع نغمة
وتحتل هذه النغمة إذا زادت الحركات والسكات أو نقصت ،
أو اختلف تأليفها .
والنتيجة أن تكون أبيات القصيدة الواحدة متشابهة في
أواخرها ولا سيما الحرف الأخير . فقول النبي :

(١) يرى علماء الأدب والله أن الشعر مأخوذ من شعر بمعنى تظن .
أكبر العرب هذا الضرب من الكلام غمزه باسم الشعر وهو ثلاثة شاعراً ،
وهدهده منسأ مراماً يشعور ومرفقاً
ويحوز أن يكون الشعر مأخوذاً من شعر بمعنى غن . ويحرب هذا أن
كلمة شعر في العبرية معناها الغناء ، وأن العرب يقولون أشد شعراً والانشاد
رفع الصوت

والنثر مأخوذ من نثر الحب نثراً أو نثراً إذا فرقه ولد روى عن ابن
سعود وحذيفة في الزيادة القرآن : « جزأ كهن الشعر ونثراً أكثر الذوق »
أي كما يتساقط اربط اليابس من النخلة إذا حزت - تلاميضي الشعر نظماً
لشعبيها بالهند للنظم ونحوه سمى الكلام غير الموزون نثراً كما ينثر الحد

لا شك فيها إذا أضيف ذلك اللون إلى ألوان الورود

ولكنه يعني على الورد وعلى عالم النبات لا مهراء إذا تهادى
في تجاربه حتى يزول الورد الأحمر والورد الأبيض والورد الذي
يولد على ألوان مختلفات بغير تخطيط وتجهيز

وخير لبي الإنسان أن يتعلموا التكلف وهم مختلفو العناصر
متعددو المزاجا جاسمون بين فنائل المنصر القح والمنصر الهجين
من أن يتكفوا وهم لون واحد فقير المزاجا قليل الاختلاف

على أنني أجد هذا اللقاح وأعني لو يظفر الفكر الإنسان
بأعماق شتى من غير هذا القبيل كما ظفرتنا بذلك النمط من ذلك القبيل

عباس محمد العقاد

وقفت وباني الموت شك لواقف كأنك في جفن الردى وهو نائم
تمر بك الأبطال كلهم هزيمة وثمرك وضاح ووجهك باسم
تجد البتين على وزن واحد تتوالى الحركات والسكات فهما على
نسق متفق ويتهيان بكلمتين متشابهتين في الوزن وفي الحرف
الأخير . وهما نائم وباسم . وسيأتي تفصيل هذا في باب الشعر
أما النثر فكلام لا يلتزم فيه وزن ولا قافية

وتعريف الشعر والنثر بهذين التعريفين فيه نظر إلى الألفاظ
لا إلى المعاني

وأما تعريفهما من جهة المعنى فالشعر كلام تنشئه عاطفة تورية
أو خيال والنثر كلام بطن يكون أحياناً مبنياً على الفكر المنبسط
وأحياناً ناشئاً من العاطفة والخيال كالشعر . فالنثر من جهة المعنى
أعم من الشعر

والتعريف المأثور عن أدباء العرب هو التعريف الأول
التعريف اللفظي

وقد نظر قداماء اليونان إلى معنى الشعر دون لفظه فقالوا إنه
الكلام المبني على الخيال المؤثر في النفس بالترغيب أو التنفير^(٢)

والحق أن العرب حين نظروا إلى صورة الشعر ففرقوه
التعريف السابق لم يهملوا جانب المعنى فيمدوا كل منظوم شعراً .
بل كان الشعر عندهم من جهة معانيه كالشعر عند اليونان . قال
قدامة في نقد النثر : وإنما سُمي شاعراً لأنه يشتر من معاني
القول وإصابة الوصف بما لا يشعر به غيره . وإذا كان إننا يستحق
اسم الشعر بما ذكرنا فكل من كان خارجاً عن هذا الوصف فليص
بشاعر وإن أتى بكلام موزون مقفى^(٣)

وإنما نظروا إلى الجانب اللفظي لأنه الجانب المحسوس الواضح
الذي لا يشارك الشعر فيه النثر . وربما كان أول من عرف الشعر
العربي رجال العروض الذين ينظرون إلى ألفاظ الشعر دون معانيه
وكذلك اليونان حين عرفوا الشعر من جهة المعنى لم يكن

(١) ونجد في السكت العربية هذا التعريف بألفاظ مختلفة : حرف
الجرجاني الشعر بأنه قياس مؤلف من الخيالات . والنرض منه أعمال النفس
بالترغيب أو التنفير

وفي كتب اللغوي : الشعر هو القياس المركب من مقدمات يحصل لنفس
منها القبح والبهط

(٢) عند النثر من ٦٦

شمرهم خالياً من الوزن والقافية
ولعكهم نظروا إلى ناحية
دون أخرى

والشعر والنثر مشركان في
قواعد البلاغة وقوانين الكلام
وإن كان الشعر في جلته أميل
إلى المجازات والاستعارات من
النثر . قال قدامة بن جعفر في
كتابه نقد النثر :

« وقد ذكرنا المعاني التي
يسير بها الشعر حسناً وبالجمود
موصوفاً ، والمعاني التي يصير
بها قبيحاً مهذولاً . وقلنا إن
الشعر كلام مؤلف ، فاحسن
فيه فهو في الكلام حسن ،
وما قبيح فيه فهو في الكلام
قبيح . فكل ما ذكرناه هناك
من أوصاف حد الشعر فاستعمله
في الخطابة والترسل ، وكل
ما قلناه عن معانيه فتجنبه
هنا (١) » .

ولكن يختلف الفنان فيما
يعالج من الموضوعات وفي
طريقة البيان إجمالاً . فالأصل
في الشعر أن يتناول الأمور التي
هي أوخى في العاطفة والخيال ،
وأن يتأنيق في التصوير والتجوز .
والأصل في النثر أن يتناول
الموضوعات الطويلة التي تحتاج
إلى تفكير وتوضيح وأن يبين
إبانة طليعية ، وربما يشارك النثر

من بحر حار القلب

« ... لم يتيسر لي قراءة كل كتبك . إننا الذي قرأته
لك هو مقالات وقصص ومساجلات في الصحف والمجلات
ومع أن كل آرائك حرة وجريئة إلا أن رأياً واحداً هو
الذي ملك شموري وكياني : (إن من ملك قلباً حاراً ولساناً
حراً فهو الذي يستطيع أن يسود العالم) . سيدى : إن قلبى
لحار وإن لسانى لحر وبهاتين الوصلتين يعظم أمل فى المستقبل .
إني أعشق الجمال وأحب الأدب الرفيع ولكنهم يريدونى
أن أكون مملوكاً بإحدى المدارس الأزامية . إن جو القرية
يكاد يخنقنى . أريد أن أؤدى رسالتى فى الحياة ، وهى رسالة
الكتاب الموهوب ، لأن أعيش على هامش الحياة ! إنه
ليسرني أنى استطعت إسماعتك صوتى . فإن رأيت ياسيدى
أن هذه النواة أهل للحياة فتعدها بالفرس والرى . لى من
حسن الأمل فيك ما يجعلنى أطمئن إلى أنك لن ترى رسالتى
فى سلة المهملات ... »

قبل كل شيء أحب أن أقول لصاحب هذه الرسالة أن
يحسن ظنه بحياته . فلئن كان هنالك إنسان يعيش على هامش
الحياة فهو أنا صاحب هذا البرج القصوى . إن جو القرية
لا يمكن أن يكون خانقاً لقلب الشاعر . وإن مهنة التعليم
والعمل على تكوين نفوس نبيلة ، ونفخ روح الجمال فى نفس
ساذج ، وإيقاظ عيون صغيرة على حسن الطبيعة ؛ كل هذا
خلق فى ذاتي . ولكننا لا نريد أن نرى الخلق إلا فى
مقال يكتب ، ولا المجد إلا فى هراء يتشر . هنالك شعراء
عظام ما ذاقوا قرام قط وما تركوا صناعاتهم الصغيرة قط .
إن القلب الحار يسبح الخير والجمال على ما حوله . ولو كان
لصاحب هذه الرسالة قلب حار حقيقة لظهر لهذا أثر فى قرينه
ومدرسته أولاً ثم فى مادة نفسه ثانياً . فالقلب الحار يحتاج
إلى وقود يشع ولا يخمد وأيسر الوقود الكتب . وصاحب
الرسالة لا يقرأ كتباً ولكنه يطالع مطالعات سطحية سريرة
ناقصة . كم من الأعوام وكم من أكداص الكتب تزم للقلب
وقوداً حتى يقال إنه « قلب حار » !

ترجمة للكاتب

الشعر فى موضوعاته فقد كتب
الكتاب منذ القرن الرابع فى
العصر والمهجا والمدح والثناء
والغزل الخ وربما يشاركه فى
عنايته وأسانيه كذلك .
وسكن يبقى بمد هذا أن الشعر
والنثر فى أصلهما مختلفان فى
الموضوع وطريقة البيان ،
ولولا اختلاف الشعر والنثر فى
الموضوع والتصوير لكان
الكتاب المجيد شاعراً بعيداً
إذا استطاع أن ينظم ، ولكن
الشاعر المجيد أجود فى كتابته
حين يتحلل من قيود النظم ،
ولكن الإجابة فى الاثنين معاً
لا تنفق لأكثر الناس . وقد
سئل أبو إسحاق الصابى عن
الفرق بين الكتابة والشعر
فقال :

« إن طريق الإحسان فى
مشور الكلام يخالف طريق
الإحسان فى منظومه ؛ لأن
الترسل هو ما وضع معناه
وأعطاك سماعه فى أول وهلة
ما تضمنته ألفاظه ، وأنغم الشعر
ما غرض فلم يبطك غرضه إلا بعد
محاولة » ثم علل الصابى قوله هذا
بفسحة النثر وضيق النظم

وكلام الصابى ليس صحيحاً
على هذه الصورة لأن النظم
لا يحسن فى النثر ولا فى الشعر
وكأنه أراد أن يقول : إن الشعر